

## CHAVE:

### Que tipo de complemento se encontra na frase: directo ou indirecto?

ROZEZNEJTE PŘEDMĚT PŘÍMÝ OD NEPŘÍMÉHO

Os miúdos comeram <b>um gelado</b> .	OD
Ofereceram- <b>lhe</b> uma prenda pelo aniversário.	OI
O João viu- <b>me</b> na loja.	OD
Li <b>um livro</b> em dois dias.	OD
<b>O que</b> é que estás a comer?	OD
Ajudei- <b>a</b> .	OD
Deram- <b>me</b> um caramelo.	OI
Deu- <b>me</b> um brinquedo.	OI
Ele ofereceu- <b>me</b> um CD.	OI
Comprei o livro <b>a um alfarrabista</b> .	OI
Vou comprar a saia à <b>Maria</b> .	OI

### Qual das frases pertence aos esquemas? Podle struktury věty máte poznat vzorec:

Zkratky.

**Su** sujeito podmět

**V** verbo sloveso

**OD** objecto directo předmět přímý

**OI** objecto indirecto předmět nepřímý

**Obl** – relação oblíquia

**Pred od** predicativo do objecto directo

**Vcop** verbo copulativa

Su V OD OI	Eu dei o livro ao meu filhos.
Su V OD OI	Eles pediram o carro ao pai.
Su V OD OI	Nós comprámos uma casa a uma imobiliária desconhecida.
Su V OD OI	Todos os convidados trouxeram flores à Ana.
Su V OD Obl	Ele partilhou a sandes comigo.
Su V OD Obl	Eu depusitei o dinheiro no banco.
Su V OD Obl	O dentista retirou-me o chumbo do dente.
Su V OD PREDod	Achei o livro desinteressante.
Su V OD	Eu adorei a festa.
Su V OI	A festa não me agradou.
Su V OBL	Assistimos ao jogo de futebol.
Su V	O bebé espirrou.
V	Choveu.
SU Vcop PREDsuj.	O bebé está contente.
SU V	A flor murchou.

## complemento directo

### Přelož a podtrhni nepřímý předmět:

Snědl jsem koláč.

Comi o bolo.

Říkám, že nemůžu jít do kina.

Digo **que não posso ir ao cinema**.

Říká, že jsou vyprodány všechny lístky.

Diz **estarem esgotados os bilhetes**.

Babička změřila doma vnuka.

A avó mediu o neto.

Lékař zvažil pacienta.

O Médico pesou o paciente.

Koho jsi viděl?

A quem / quem viste?

Petra nikdy venku nepotkávám.

O Pedro nunco (o) encontro na rua.

Ao Pedro, nunca (o) encontro na rua.

Milovat bližní.

Amar **aos próximos**.complemento direto preposicionado.

Chválit Boha.

Louvar **a Deus**. complemento direto preposicionado.

## complemento indirecto

### Přelož a podtrhni nepřímý předmět:

Napsal jsem Anně.

Escrevi à Ana.

Daroval jsem Pedrovi dárek.

Ofereci um presente **ao Pedro**.

Zatelefoval jsem jí.

Telefonei para ela. Telefonei-**lhe**.

Pomohl jsem mu.

Ajudei-**o**.

Dal jsem jí knihu.

Entreguei/dei/ofereci-**lhe** um livro.

Zazpíval jí píseň.

Cantaram-**lhe** uma canção.

Fátima mi **re**kla, že přijde pozdě na večeri,  
A Fátima disse-**me** que que vinha/viria atrasada ao jantar.

Petr mi daroval knihu, kterou napsat o divadle Revue.  
O Pedro ofereceu-**me** um livro que tinha escrito sobre o Teatro Revista.

Koupil od suseda synovi auto.  
COMprou um carro **ao vizinho para o filho**.

**Přelož a definuj podtržené výrazy:**

Přišel jsem na schůzi.  
Cheguei à reunião. Complemento adverbial.

Zeptal jsem se Anny.  
Perguntei à Anna. Complemento indireto.

**Přelož a urči syntaktickou funkci podtržených větných členů:**

Komu jsi poslal peníze?  
A quem mandaste o dinheiro? Complemento indireto

Koho jsi potkal? (2 možnosti)  
A quem/quem encontraste? Complemento direto

**Přeložte pomocí etického nebo posesivního dativu. Podtrhněte jej.**

Ona zná ty naše manýry.  
Ela conhece-**nos** as manias.

Na Josého mi nešahěj!  
Não **me** toques no José.

Neudělejte mi tam chyby!  
Não **me** façam erros lá.

Syn mi onemocní vždy, když v září začne škola.  
O filho adoecer-**me** sempre que começam as aulas em Setembro.

**Complemento oblíquo:**

**Decida, qual das relações oblíquas não centrais são relações OBRIGATÓRIAS (SELEÇÃO) e quais são OPCIONAIS (ACESSÓRIAS)**

O João pôs o livro <b>na estante</b> .	obrigatório
O José foi <b>a Paris</b> .	obrigatório
Os pais permitiram-me <b>ir à discoteca</b> .	obrigatório
O Pedro navegou <b>do Alasca</b> para o Japão.	opcional
Eu trouxe <b>de Portugal</b> o vinho do Porto.	opcional
O meu amigo pintou o quadro <b>para o Joel</b> .	opcional

**Přelož a podtrhni objektový předmět:**

Myslím na Jana. Penso no João

Líbí se mi filmy od Pedra Almodóvara. Gosto dos filmes de Pedro Almodóvar.

**U adverbialního předmětu napište, zda jde o statickou nebo dynamickou perspektivu:**

Jsem v Lisabonu.

Estou em Lisboa (perspetiva estática)

Hotel Interkontinental je na hlavním náměstí.

O Hotel Interkontinental é na praça principal (perspetiva estática)

Jedeme do Porta.

Vamos ao Porto (perspetiva dinâmica)

Jeli jsme přes Itálii.

Passamos pela Itália (perspetiva dinâmica)

**Přelož a urči funkci podtržených výrazů – COMPLEMENTO OBLÍQUO NÃO PREPOSICIONADO. Je u nich možné nahrazení klitickým zájmenem akuzativním? NÃO**

Deska stála 20 euro.

O disco custou 20 euros.

Fotbalový zápas trval hodinu a půl.

O jogo de futebol durou uma hora e meia.

Sloup měří dva metry.

A coluna mede dois metros.

Ta zavazadla váží dvacet kilo.

A bagagem custa vinte kilos.

**Agente da passiva**

**1. Přelož a definuj funkci podtrženého větného členu:**

Text písně byl složen (as letras da cancao) básníkem.

As letras da canção foram compostas por um poeta. Agente da passiva

**2. Která slovesa mohou být převedena do trpného rodu a mít činitele neživého rodu?**

**Causativos, factícios. Jakou předložku mají? De, por, com**

**3. Přelož:**

Město bylo zničeno bouří. A cidade foi destruída com a tempestade. Complemento oblíquo

Lod' byla utopena díky větru. O barco foi afundado com o vento. Complemento oblíquo

#### 4. Přelož a převed' \_ jak se nazývají podtržené větné členy?

Navštívit jsme <u>město</u> . Visitar a cidade.	návštěva <u>města</u> – visita à cidade
Prodat <u>dům</u> . Vender a casa.	prodej <u>domu</u> – venda da casa
Zvýšit <u>plat</u> . Aumentar o salário.	zvýšení <u>platu</u> – aumento do salário

#### **complemento adverbial:**

1. Přelož. Jsou podtržené větné členy **povinné nebo volitelné?** Obrigatórios

Mé děti se chovaly na oslavě dobře.  
Os meus filhos portaram-se bem na festa.

Maso smrdí.  
A carne cheira mal.

Cítím se jakž takž.  
Sinto-me assim assim.